

INFORMATICA TRENTINA - S.p.a.

Trento, via Gilli n. 2

*Bando di gara d'appalto per l'affidamento della fornitura
di apparati foundry networks e relativi contratti di manutenzione*

SEZIONE I AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE I.1) Denominazione

e indirizzo ufficiale dell'amministrazione aggiudicatrice, presso cui ottene-

re informazioni, documentazione e inviare le offerte; Informatica Trentina

S.p.A., Via Gilli, 2, 38100 Trento Italia, tel. 0461800111, fax 0461800436,

posta elettronica infotn@infotn.it, internet www.infotn.it. SEZIONE II: OG-

GETTO DELL'APPALTO II.1) DESCRIZIONE II.1.1) Denominazione confe-

rita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: GARA D'APPALTO

PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI APPARATI FOUNDRY

NETWORKS E RELATIVI CONTRATTI DI MANUTENZIONE - codice

CUPAT 221000309 II.1.2) Tipo di appalto di forniture; Luogo principale di

consegna: Provincia di Trento; codice NUTS ITD2 II.1.3) L'avviso riguarda:

un appalto pubblico II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

Convenzione relativa alla fornitura di apparati Foundry Networks ed alla

manutenzione degli apparati della serie BigIron RX. II.1.6) CPV (Vocabola-

rio comune per gli appalti) oggetto principale 32415000 Oggetti comple-

mentari 50332000 II.1.8) Divisione in lotti: no II.1.9) Ammissibilità di varian-

ti: no II.2) Quantitativo o entità dell'appalto II.2.1) Quantitativo o entità tota-

le: Quantitativi minimi garantiti: CODICE: BI-RX-16-AC; DESCRIZIONE:

BI RX-16 Chassis with 4 AC Power Supplies, 3 switch fabric elements, 1

Managemnet Module and a fan tray assembly (1 MR, 3 SFM3, 4 PS and

Fan assey); QUANTITÀ: 2; CODICE: RX-BI-MR; DESCRIZIONE: Mana-

gement Module BigIron RX-Series; QUANTITÀ: 2; CODICE: RX-BI-SFM3;

DESCRIZIONE: Switch Fabric for BigIron RX-16 and RX-8 Chassis;

QUANTITÀ: 2; CODICE: RX-ACPWR-F-SYS; DESCRIZIONE: RX-Series

Chassis AC power supply for RX-8 and RX-16; QUANTITÀ: 4; CODICE: RX-BI4XG; DESCRIZIONE: 4-port 10GbE XFP BigIron RX-Series; QUANTITÀ: 2; CODICE: 10G-XFP-SR; DESCRIZIONE: 850nm serial pluggable XFP optic (LC), target range 300m over MMF; QUANTITÀ: 12; CODICE: RX-BI24F; DESCRIZIONE: 24-port 1-GE SFP BigIron RX-Series; QUANTITÀ: 2; CODICE: E1MG-SX; DESCRIZIONE: 1000BaseSX SFP optic MMF, LC connector; QUANTITÀ: 48; CODICE: RX-BI24C; DESCRIZIONE: 24-port 10/100/1000Base-T, RJ45 BigIron RX-Series; QUANTITÀ: 12; DESCRIZIONE: Contratto di manutenzione e supporto incluso Advanced Replacement Next Business Day per 5 anni; QUANTITÀ: 2.

2. Quantitativo massimo non garantito: è costituito da un valore complessivo riferito alle forniture ed ai servizi pari ad € 1.500.000,00. Il quantitativo e la tipologia di bene da fornire, sarà determinato in base agli ordini di volta in volta trasmessi dalle Amministrazioni contraenti. Le Amministrazioni contraenti non potranno essere considerate inadempienti verso l'Aggiudicataria qualora non venga raggiunto il quantitativo massimo di fornitura sopra indicato. Le Amministrazioni contraenti garantiscono e sono vincolate al quantitativo minimo garantito.

II.2.2) Opzioni: no.

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione: 12 mesi.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: All'atto di presentazione dell'offerta: cauzione provvisoria pari al 2% (€ 30.000,00) dell'importo a base d'appalto ex art. 75, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. In caso di aggiudicazione: cauzione definitiva pari al 10% dell'importo di contratto ex art. 113 del D.Lgs. n.

163/2006. Per ulteriori informazioni si veda l'allegato "Norme per la partecipazione alla gara". III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: Specificate nella documentazione di gara III.1.3) Forma giuridica raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: Ammessi i raggruppamenti temporanei di Imprese ex art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006. Ai raggruppamenti temporanei non viene chiesto di assumere una forma giuridica specifica. In caso di aggiudicazione, la Committente richiederà la documentazione comprovante la costituzione del raggruppamento ed il conferimento da parte delle mandanti alla capogruppo del mandato collettivo speciale con rappresentanza e della relativa procura. III.2) Condizioni di partecipazione III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: 1 che l'impresa è iscritta al Registro delle Imprese o equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento; 2 l'inesistenza di cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163; 3 che nei confronti dell'impresa non è stato adottato il provvedimento interdittivo alla contrattazione con le pubbliche amministrazioni ed alla partecipazione a gare pubbliche, previsto dall'art. 36 bis della legge 4 agosto 2006 n. 248, di conversione, con modificazioni, del D.L. 4 luglio 2006 n. 223; 4 che l'impresa si impegna ad effettuare gli interventi on site avvalendosi di personale certificato Foundry Networks (certificazione FNCNE o FNCNP); 5 che alla gara non partecipano altri soggetti controllati o controllanti l'impresa medesima, ex art. 2359 comma 1,

codice civile o aventi in comune uno o più legali rappresentanti; 6 che l'impresa ha preso visione ed accetta tutte le clausole del bando, delle Norme per la partecipazione alla gara, dello Schema di Convenzione, del Capitolato Tecnico e, comunque, di tutta la documentazione complementare e/o allegata relativa alla gara in oggetto, senza riserva alcuna; 7 che l'impresa ha tenuto conto, nel formulare l'offerta, degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori ed alle condizioni di lavoro, nonché del costo del lavoro stabilito dal C.C.N.L. di categoria e dalle leggi previdenziali ed assistenziali; 8 eventualmente, il possesso della certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee UNI EN ISO 9000 ovvero della dichiarazione di presenza di elementi significativi e tra loro correlati di tale sistema, rilasciata da organismi accreditati, qualora si intenda costituire la cauzione in misura ridotta del 50%, avvalendosi del beneficio previsto dall'art. 40, comma 7, del D.Lgs. n. 163/2006; 9 (eventuale in caso di Raggruppamento Temporaneo di Impresa): indicazione del tipo di raggruppamento (orizzontale o verticale); dell'impresa capogruppo; delle parti della fornitura che saranno eseguite da ciascuna impresa e dell'impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006; 10 (eventuale in caso di Consorzio): dovranno essere indicate le Imprese per conto delle quali il consorzio partecipa e le parti della fornitura eseguite da ciascuna consorziata; 11 (eventuale in caso di G.e.i.e.): dovranno essere indicate le Imprese facenti parte del G.e.i.e. e le parti della fornitura eseguite da ciascuna di esse. III.2.2) Capacità economica e finanziaria. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai

requisiti: 12 che l'impresa ha realizzato, negli ultimi tre esercizi antecedenti l'anno di pubblicazione del bando, un fatturato globale complessivo di importo non inferiore ad Euro 2.250.000,00 (euro duemilioniduecentocinquantomila/00) al netto degli oneri fiscali. III.2.3) Capacità tecnica. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

13. che l'Impresa ha effettuato, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, forniture di apparati di internetworking di importo non inferiore complessivamente ad Euro 1.125.000,00 (euro unmilione-centoventicinquemila/00) al netto degli oneri fiscali, con l'indicazione dei destinatari pubblici e privati, degli importi e delle date di vendita. In caso di Raggruppamento temporaneo di Impresa, ciascuna impresa associata dovrà rendere la dichiarazione attestante il possesso dei requisiti di ordine generale di cui ai punti 1 – 11). Il requisito di natura economico-finanziaria di cui al punto 12) e di natura tecnica di cui al punto 13) dovrà essere posseduto dall'impresa capogruppo nella misura minima del 60% e dalle altre imprese mandanti nella misura minima del 10%, fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole. Le imprese del raggruppamento temporaneo dovranno altresì indicare la denominazione dell'impresa capogruppo, le parti della fornitura che saranno prestate da ciascuna, nonché dichiarare l'impegno delle stesse a conformarsi alla disciplina dell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006. In caso di consorzio ex art. 2602 c.c. e di G.e.i.e., il consorzio ex art. 2602 c.c. e le imprese consorziate indicate in sede di offerta, il G.e.i.e. e le imprese facenti parte del G.e.i.e. indicate in sede di offerta dovranno rendere la dichiarazione attestante il possesso dei requisiti di ordine

generale di cui ai punti 1 – 11). Il requisito di natura economico-finanziaria di cui al punto 12) e di natura tecnica di cui al punto 13) dovrà essere posseduto da un'impresa consorziata o facente parte del G.e.i.e. nella misura minima del 60% e dalle altre imprese consorziate o facenti parte del G.e.i.e. nella misura minima del 10%, fermo restando che la somma dovrà raggiungere il minimo richiesto per le imprese singole. Per tutte le altre forme di consorzio, il consorzio dovrà rendere la dichiarazione attestante il possesso dei requisiti di natura giuridica, economico-finanziaria e tecnica di cui ai punti 1 - 13). Ai fini della stipulazione della Convenzione, le imprese consorziate che eseguiranno la fornitura dovranno essere in possesso dei requisiti di ordine generale. Con riferimento ad eventuali imprese straniere, il possesso dei requisiti di partecipazione dovrà essere dimostrato in base a quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006. I consorzi e i G.E.I.E. dovranno indicare le imprese per conto delle quali presentano l'offerta e le parti della fornitura eseguite da ciascuna consorziata o partecipante al G.E.I.E.

III.2.4) Appalti riservati: no

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) Tipo procedura: aperta

IV.2) Criteri di aggiudicazione: prezzo più basso

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare: termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti: 04/09/2007, ore 12.00; documenti a pagamento: no

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 05/09/2007, ore 12.00.

IV.3.6) Lingua utilizzabile nelle offerte: italiana.

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è

vincolato alla propria offerta: 180 giorni IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte: 06/09/2007, ora 14.30; persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì. Legali rappresentanti delle imprese offerenti e persone munite di delega VI ALTRE INFORMAZIONI: VI.1) Trattasi di appalto non periodico VI.2) l'appalto non è finanziato da fondi U.E.; VI.3) Informazioni complementari: Per partecipare i concorrenti devono presentare un plico adeguatamente sigillato, controfirmato sui lembi di chiusura, riportante all'esterno la denominazione dell'impresa e l'oggetto della gara; all'interno del plico, nella busta "Documentazione", va inserita, pena l'esclusione, una dichiarazione del Legale Rappresentante dell'Impresa (o di persona in possesso del potere di impegnare validamente l'Impresa medesima), ai sensi del D.P.R. 445/2000, accompagnata da fotocopia di un documento d'identità, attestante i requisiti di cui ai precedenti paragrafi III.2.1), III.2.2) e III.2.3), unitamente alla/e cauzione/i provvisoria/e ed alla documentazione attestante il versamento del contributo all'Autorità per la Vigilanza sui lavori pubblici. I concorrenti dovranno presentare, a pena di esclusione, la ricevuta di versamento del contributo pari ad Euro 80,00 a favore dell'Autorità di Vigilanza sui lavori pubblici. Il pagamento della contribuzione dovrà avvenire unicamente mediante versamento sul conto corrente postale n. 73582561, intestato a "Aut. Contr. Pubbl." via di Ripetta 246, 00186 Roma (codice fiscale 97163520584) presso qualsiasi ufficio postale. La causale del versamento dovrà riportare esclusivamente: -il codice fiscale del partecipante; -il codice CUPAT che identifica la procedura (Codice CUPAT 221000309). A comprova dell'avvenuto versamento, il partecipante deve allegare all'offerta la ricevuta in originale del

versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia del documento di riconoscimento in corso di validità. Non sono ammesse modalità di versamento del contributo diverse da quelle testè indicate. In caso di raggruppamento temporaneo, ancorché non costituito, il versamento dovuto dovrà essere effettuato dal soggetto che riveste la qualifica di capogruppo. Il mancato versamento dell'importo sopra indicato comporterà l'esclusione dalla gara. Per le modalità di presentazione del plico di cui sopra e per la formulazione dell'offerta economica si veda l'allegato Norme per la partecipazione alla gara. Possibilità di fare ricorso all'istituto dell'avvalimento previsto dall'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006. Non ammessa partecipazione contestuale alla stessa procedura in più di un'associazione temporanea, consorzio, o G.e.i.e. o partecipazione contestuale sia in qualità di impresa singola che associata o consorziata o facente parte del G.e.i.e., né la partecipazione di imprese diverse con medesimo legale rappresentante, pena l'esclusione dalla gara di tutti i partecipanti (impresa singola, associazione, consorzio e G.e.i.e.). La Committente si riserva ogni più ampia facoltà di verificare l'esistenza di situazioni di collegamento sostanziale idonee ad alterare la serietà, l'indipendenza e la segretezza delle offerte presentate: la Committente procederà all'esclusione dei concorrenti per i quali verifichi l'esistenza di tali situazioni di collegamento. Ai sensi dell'art. 34, comma 2 del D.Lgs. 163/2006 saranno altresì esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerterà che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. Fatte salve le espresse ipotesi di esclusione dalla procedura di gara previste dall'allegato "Norme per la

partecipazione alla gara” si avverte che la mancanza, l'incompletezza della documentazione richiesta o l'inosservanza delle modalità per la presentazione comporteranno l'esclusione dalla gara, qualora venga pregiudicato il corretto svolgimento della stessa, in violazione dei principi di par condicio dei concorrenti e di segretezza e certezza delle offerte. Non ammesse offerte in aumento, parziali o condizionate. Nel giorno e nell'ora stabiliti dal bando, la Commissione di gara, nella prima seduta di gara aperta al pubblico, provvederà all'apertura dei plichi pervenuti ed alla verifica della completezza e regolarità della documentazione amministrativa presentata, procedendo, in caso negativo, all'esclusione del concorrente dalla gara. Nella prima seduta, la Commissione di gara, ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 procederà altresì a sorteggiare pubblicamente un numero di offerenti non inferiore al 10 per cento delle offerte presentate, arrotondato all'unità superiore, a cui verrà chiesto di comprovare – mediante nota inviata via fax – entro 10 giorni dalla data della richiesta medesima, il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa, richiesti nel bando di gara, presentando la documentazione indicata al paragrafo 8 delle Norme di partecipazione. La Commissione di gara, all'esito della verifica (il giorno stesso qualora i concorrenti sorteggiati abbiano già fornito in sede di presentazione dell'offerta la documentazione sopra richiamata oppure il giorno fissato per la seconda seduta pubblica, della quale sarà dato avviso ai concorrenti ammessi) provvederà: a) ad escludere il concorrente dalla gara, ad escutere la cauzione provvisoria e a segnalare il fatto all'Autorità di Vigilanza qualora le verifiche abbiano dato esito negativo; b) ad

aprire le buste contenenti le offerte economiche ed a verificarne la regolarità formale in relazione a quanto previsto dagli atti di gara, procedendo ad individuare il concorrente che ha offerto il prezzo complessivo più basso per la Committente. Si procederà all'aggiudicazione anche in caso di unica offerta, purchè ritenuta conveniente o idonea in relazione all'oggetto dell'appalto. In caso di offerte uguali si procederà per sorteggio. Ai sensi dell'art. 86 comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006, la Committente valuterà la congruità delle offerte che presentano un ribasso pari o superiore alla media aritmetica dei ribassi percentuali di tutte le offerte ammesse, con esclusione del dieci per cento, arrotondato all'unità superiore, rispettivamente delle offerte di maggior ribasso e di quelle di minor ribasso, incrementata dello scarto medio aritmetico dei ribassi percentuali che superano la predetta media. Le offerte delle imprese potranno essere corredate dalle giustificazioni di cui all'articolo 87, comma 2 del D.Lgs. n. 163/2006 relative alle voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo posto a base di gara. In particolare le giustificazioni possono riguardare, a titolo esemplificativo: a) l'economia del procedimento del processo di fabbricazione; b) le soluzioni tecniche adottate; c) le condizioni eccezionalmente favorevoli di cui dispone l'offerente per fornire il prodotto; d) l'originalità della fornitura; e) il rispetto delle norme vigenti in tema di sicurezza e condizioni di lavoro; f) l'eventualità che l'offerente ottenga un aiuto di Stato; g) il costo del lavoro come determinato periodicamente in apposite tabelle dal Ministro del lavoro e delle politiche sociali, sulla base dei valori economici previsti dalla contrattazione collettiva stipulata dai sindacati comparativamente più rappresentativi, delle norme in

materia previdenziale e assistenziale, dei diversi settori merceologici e delle differenti aree territoriali; in mancanza di contratto collettivo applicabile, il costo del lavoro e' determinato in relazione al contratto collettivo del settore merceologico più vicino a quello preso in considerazione. Non sono ammesse giustificazioni in relazione a trattamenti salariali minimi inderogabili stabiliti dalla legge o da fonti autorizzate dalla legge. Ammesso il subappalto ai sensi dell'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006 (art. 19 dello Schema di Convenzione). Verifica requisiti in capo all'aggiudicataria ed eventualmente ad altre Imprese. L'offerta sarà considerata valida ed impegnativa per l'impresa per un periodo di 180 (centottanta) giorni a decorrere dalla scadenza della data fissata per la ricezione dell'offerta. Ai sensi dell'art. 11, co. 6, del D.Lgs. n. 163/2006 la Committente può chiedere agli offerenti il differimento di detto termine. La Committente si riserva la facoltà di non dare corso all'aggiudicazione o di sospendere o annullare la procedura di aggiudicazione per motivate ragioni di interesse pubblico. La Committente comunicherà in tal caso la sua decisione a tutti gli offerenti e provvederà alla restituzione del deposito cauzionale provvisorio. Ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 445/2000 la possibilità di presentare dichiarazioni sostitutive di atto notorio o di certificazione oltre che alle persone fisiche e giuridiche aventi residenza o sede legale in Italia è estesa anche a persone fisiche o giuridiche aventi la residenza o la sede legale in uno dei paesi appartenenti all'Unione Europea. Il possesso dei requisiti di partecipazione dichiarati sarà successivamente verificato dalla Committente per l'impresa aggiudicataria. I requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa dovranno essere comprovati anche

dal concorrente che segue in graduatoria (se non compreso tra i concorrenti sorteggiati ai sensi dell'art. 48 co. 1 del D.Lgs. 163/2006), come previsto dall'art. 48, co. 2 del D.Lgs. 163/2006. La Committente si riserva la facoltà di procedere a verifica a campione dei medesimi requisiti dichiarati anche per imprese non aggiudicatarie. Bando di gara, Norme per la partecipazione, Schema di Convenzione, Capitolato Tecnico e ulteriore documentazione allegata e/o complementare sono in visione presso la Committente e sono pubblicate sul sito internet www.infotn.it e sul sito internet www.mercurio.provincia.tn.it. Informazioni di carattere procedurale e tecnico possono richiedersi per iscritto, anche a mezzo fax, alla Direzione Acquisti di Informatica Trentina Spa – Trento – via Gilli 2 (tel. 04 61 80 01 11, telefax. 04 61 80 04 36), entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 23 agosto 2007; le risposte di interesse generale pubblicate in www.infotn.it almeno 6 giorni prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte. Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, i dati personali comunicati saranno oggetto di trattamento compiuto in modo lecito e secondo correttezza e trasparenza, esclusivamente per il fine e per il quale sono stati raccolti, con l'ausilio di strumenti cartacei, informatici e telematici e con l'adozione di tutte le misure idonee a garantire la sicurezza. Il titolare del trattamento è Informatica Trentina Spa. Il responsabile del trattamento è il Presidente. I soggetti interessati potranno esercitare, al riguardo i diritti di cui all'art. 7 del citato D.Lgs. 196/2003. Responsabile del procedimento: ing. Roberto Lazzaris. VI.4) PROCEDURE DI RICORSO VI.4.2) Presentazione di ricorso Avverso il presente bando di gara è proponibile ricorso avanti al TRGA di Trento, ai sensi dell'art. 2 lett. b)

della legge 06.12.1971 n. 1034, entro il termine 60 giorni. VI.5) Data di
spedizione del presente bando alla G.U.C.E.: 25/07/2007.

Informatica Trentina S.p.A.

Dott. Ivano Dalmonego

Il Presidente


LINE

COPIA